



第一届大会
国际航标组织



2025 年 2 月 18 日-21 日
新加坡

I-审议成员国、理事会或秘书长提交的报告和建议

I.2.2 - 关于《总部协议》的决议

GA01-08 决议

通过日期：####年##月##日
议程 I 项

确认本组织与法兰西共和国的《总部协议》
(立即生效)

大会，

忆及各政府间国际组织均与其东道国签署的《总部协议》，其中包括本组织及其员工在东道国领土上的一切权利和义务；

认识到《公约》第 7.7(m)条的规定，要求大会批准与各国达成的协议；

批准本组织与法兰西共和国之间签订的《总部协议》，如本决议附录所述。



附录

国际航标组织
与
法兰西共和国政府之间
关于
本组织总部的协定



国际航标组织（以下简称“本组织”）与法兰西共和国政府（以下简称“政府”）；

考虑到《国际航标组织公约》；

考虑到根据《国际航标组织公约》第 1.3 条的规定，国际航标组织的总部设在法国；

希望明确本组织及其工作人员在法国领土上享有的特权和豁免；

达成协议如下：

第 1 条 法人地位

政府承认本组织在法兰西共和国领土上的法人资格，尤其具有以下能力：

- a) 订立合同；
- b) 取得或处置不动产及动产；
- c) 提起诉讼。

第2条 本组织馆舍的不可侵犯性

- 1) 本组织的馆舍不可侵犯。法国当局只有在征得本组织秘书长或其授权代表之同意，或应其要求，并在本组织所接受的条件下，方可进入行使其职能。然而，在发生火灾或其他任何需要立即采取保护措施紧急情况时，可推定已征得此类同意；
- 2) 本组织不允许其办公场所作为任何因犯罪或公然违法而被起诉之人，或被法国当局发出司法通缉令、刑事判决或驱逐令之人的避难所；
- 3) 政府应采取一切适当措施，以维护和恢复该组织馆舍周围区域的秩序和安全。

第3条 文件和档案的不可侵犯性

本组织之档案，以及一般而言属于本组织或由本组织以任何形式持有的所有文件，无论位于何处，均属不可侵犯。

第4条 旗帜和徽章

本组织有权在其馆舍、本组织及秘书长的交通工具上显示其旗帜和徽章。

第5条 司法管辖和执行的豁免

- 1) 本组织享有司法管辖的豁免，以下情况除外：
 - a) 当秘书长在特定情况下明确放弃管辖豁免时；
 - b) 当第三方就属于本组织或以本组织名义使用的机动车辆或其他交通工具引发的事故



所导致的损害，或就涉及此类车辆的违反道路交通安全法规的行为所造成的损害提起民事诉讼时；

c) 当反诉直接与本组织发起的法律程序相关时。

2) 在所有其他情况下，本组织只有在潜在争端之另一方可诉诸由符合法国国际公共秩序理念要求的、具有公正和公平保障的争端解决机制时，方可援引本条所规定的管辖豁免；

3) 本组织的财产及资产，无论位于何处，也无论由何人持有，均应免受搜查、没收、征用和征收，以及其他任何形式的行政、司法或立法方面的强制执行措施。

第6条 税费减免

1) 本组织及其资产、收入和其他财产免缴所有直接税。但本组织承诺不寻求免除仅限于公共服务合理报酬范围内的税费。

2) 本组织在其公务上使用的商品和服务免缴增值税，但须符合设立本组织的国际公约所规定的范围和条件，并在任何情况下符合法国税法规定的范围和条件。

3) 本组织在购置公务用房时免缴转让税。

第7条 进出口税费的减免

1) 本组织在执行其公务活动时进口或出口的任何种类的货物，在符合欧盟法律规定的情
况下，免缴关税和所有其他税费；

2) 根据本协定规定免征税费和关税的进口货物，不得在法兰西共和国领土内有偿或无偿
转让，除非此类转让条件已获得法国政府批准；

3) 本条款不适用于作为服务报酬而支付的税费、关税或其他费用。

第8条 资金、货币与证券

1) 本组织可接收并持有任何种类的资金和货币，并可拥有任何币种的银行账户；

2) 本组织亦可接收、持有或自由处置可转让证券，但须遵守现行国家法律，特别是有关
外汇管制的法律。

第9条 通讯与出版

1) 本组织的官方通讯及其所有文件的分发，在资费、税费及优先级方面，应享有不低于
法国一般给予同类政府间组织之待遇；



- 2) 本组织可使用一切适当的通讯手段，包括加密或编码的信息。法国政府不得对本组织的官方通讯或出版物的流通施加任何限制。

第10条 成员国代表

- 1) 成员国代表在法国领土上出席本组织相关活动以及往返本组织途中，享有以下特权与豁免：
 - a) 免受逮捕和拘留，但涉及犯罪或现行重罪的情况除外；
 - b) 对其在履行职务过程中实施的行为，包括书面或口头言论，享有司法豁免。此项豁免不适用于违反道路交通法规的行为，也不适用于因车辆引发事故而导致的损害赔偿诉讼；
 - c) 对于非法国籍的成员国代表，免除其移民限制规定和登记手续，但须向法国主管当局申请特别居留许可。这一豁免不影响法国当局出于国家安全或公共秩序的原因而采取的有关入境措施。
 - d) 涉及本组织公务活动的所有文件均不可侵犯；
 - e) 在货币和外汇管制方面享有与外交人员相同的便利；
 - f) 在个人行李方面享有与同等级别外交使团成员相同的豁免和便利。
- 2) 成员国代表享有的特权和豁免并非为个人利益而设，而是为确保其完全独立地行使与本组织相关的职责。成员国有权也有义务在不损害本组织利益的情况下，放弃其代表所享有的豁免；
- 3) 为使法国政府能够执行本条款，本组织应定期向其通报各成员国驻本组织代表的姓名及其因公访问法国领土的情况。

第11条 常驻工作人员的豁免与特权

- 1) 本组织的常驻工作人员享有以下特权与豁免：
 - a) 对其在履行职责过程中实施的行为，包括书面或口头言论，享有司法豁免。但此项豁免不适用于违反道路交通法规的行为，也不适用于因车辆引发事故而导致的损害赔偿诉讼；
 - b) 涉及本组织公务活动的所有文件均不可侵犯；
 - c) 对于本组织的非法国籍工作人员，免除其移民限制规定和登记手续，但须向法国主管当局申请居留许可。这一豁免不影响法国当局出于国家安全或公共秩序的原因而采取的有关入境措施；
 - d) 在发生国际危机时，享有与外交使节相同的遣返便利；
 - e) 在首次赴法履职时，免税进口其家具和个人物品；在法国离任时，免税再出口其家具和个人物品，但在这两种情况下须符合法国主管当局认为必要的条件；
 - f) 免税进口在其最后居住国或其国籍所在国按照该国国内市场条件购买的自用汽车；并在法国主管当局认为必要的条件下免税再出口；
 - g) 有权免税购买汽车，并登记为特殊车牌，前提是其未在搬迁时根据前款要求为进口的汽车申请登记；
 - h) 在货币和外汇管制方面享有与外交人员相同的待遇。



- 2) 本组织向常驻工作人员在法国支付的薪资和酬金（年金和养老金除外），如已由本组织对其收入扣缴内部税，则免征个人所得税。但相关常驻工作人员仍须向法国主管当局申报其免税收入，以确保不会获得不当的社会福利；
- 3) 本组织每年将向每位工作人员分发一份报表，说明本组织在上一年度向其支付的薪资、酬金和津贴数额；
- 4) 本组织将确定适用本条规定的工作人员类别，并将相关信息告知法兰西共和国政府。上述类别中的工作人员名单将定期向法兰西共和国政府通报。

第12条 秘书长

除本协定第11条为本组织常驻工作人员规定的特权和豁免外，秘书长还享有与1961年4月18日《维也纳外交关系公约》中规定的外交使团团团长所享特权与豁免类似的待遇。

第13条 社会保障

本组织的全体工作人员（包括实习生和学生）均加入法国社会保障体系，涵盖所有风险，并缴纳法国失业保险的相关费用。如果本组织希望为部分或全部风险建立自身的社会保障体系，或加入由其他组织设立的社会保障体系，则必须事先与法国社会保障主管当局达成具体协议。

第14条 专家、顾问及借调官员

为本组织执行任务的专家在履行与本组织相关任务期间，以及往返本组织途中，在法国领土内享有以下特权与豁免：

- a) 对其在履行职务过程中实施的行为，包括书面或口头言论，享有司法豁免。此项豁免不适用于违反道路交通法规的行为，也不适用于因车辆引发事故而导致的损害赔偿诉讼；
- b) 涉及本组织公务活动的所有文件均不可侵犯；
- c) 在外汇管制方面，享有与在法国执行特别任务的国家代表相同的便利。

第15条 本组织总部的准入

法国当局尽可能为以下人员进入本组织总部提供便利：

- a) 本组织成员国的代表；
- b) 为本组织执行任务的专家；
- c) 本组织正式邀请前来参与其工作的人士。

第16条 特权与豁免的目的与放弃

- 1) 根据本协议赋予的特权与豁免之目的不在于给与个人利益，而在于确保在任何情况下



本组织在法国的活动能够自由运作，并保障享有特权与豁免之人士的完全独立性；

- 2) 秘书长如认为本组织常驻职员或特派专家之豁免妨碍正常司法程序，而放弃豁免并不损害本组织的利益，则有权并有义务放弃其豁免。本组织理事会可在同样条件下放弃秘书长之豁免。

第17条 合作

本组织应与法国主管当局保持持续合作，以促进司法管理的良好运作，确保治安法规的实施，并防止因本协议规定的特权、豁免和便利可能引发的任何滥用行为。

第18条 任命通知——居留许可

法兰西共和国政府在遵守第10(c)和第11(c)条规定的前提下，应批准以下人员在履行本组织之职务或任务期间免签证费，并在合理的时间内进入法国并居留：

- 1) 本组织成员国的代表；
- 2) 本组织工作人员及其配偶，以及与其共同生活的未成年子女。

第19条 政府与本组织之间争端的解决

本组织与政府之间因解释或执行本协议而产生的任何争端，通过协商或双方同意的其他方式予以解决。

第20条 修订

对本协定条款的任何修改须经本组织主管机构和法兰西共和国政府批准，并按照第21条规定之程序生效。

第21条 生效

本协定及任何可能的修订协议将在法兰西共和国政府交换批准书和本组织发出批准通知后生效。

以下签署人，经正式授权，谨签字于本协议，以昭信守。

本协议以法语写就，一式两份，于_____订于巴黎。

法兰西共和国政府代表

国际航标组织代表



(签字)

(签字)